

Протокол

№

гр. София, 02.10.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 78 състав, в публично заседание на 02.10.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Пенка Велинова

при участието на секретаря Александра Вълкова и при участието на прокурора Цветослав Вергов, като разгледа дело номер **6260** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 15:20 часа се явиха:

ПРОТЕСТИРАЩ - ПРОКУРОР ПРИ СОФИЙСКА ГРАДСКА ПРОКУРАТУРА - редовно призован, представлява се от прокурор В..

ОТВЕТНИКЪТ – НАЧАЛНИК ОТДЕЛ ПЪТНА ПОЛИЦИЯ ПРИ СТОЛИЧНА ДИРЕКЦИЯ НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ - редовно призован, не се явява лично, представлява се от юрисконсулт К., с пълномощно от днес.

ЗАИНТЕРЕСОВАНА СТРАНА – Б. А. А., нередовно призован,, явява се лично, не е представяван. Същият представи отрязък от призовка, която му е връчена по местоработата. **СЪДЪТ** се увери в самоличността на заинтересованата страна Б. А. А. по представена лична карта, след което върна същата на лицето.

Б. А. А.: Не разбирам. Само арабски език говоря.

СОФИЙСКА ГРАДСКА ПРОКУРАТУРА – редовно призована, се представлява от прокурор В..

ПРОКУРОР В.: Да не се дава ход на делото, с оглед на това, че заинтересованата страна не говори български език. Моля да се назначи преводач на страната за следващото съдебно заседание.

ЮРИСКОНСУЛТ К.: Присъединявам се към становището на прокурора.

СЪДЪТ намира, че следва да отложи делото за друга дата, за която да се осигури преводач от

арабски език за съдебно заседание, тъй като заинтересованата страна не може да участва в процеса, доколкото не разбира български език, владее само арабски и не може да разбере нито предмета на делото, нито да осъществи правото си на защита. Предвид на което,

О П Р Е Д Е Л И:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ОТЛАГА и **НАСРОЧВА** същото за 13.11.2025 г., от 16:20 часа, за която дата и час страните и СГП се считат уведомени.

ДА СЕ ОСИГУРИ преводач за следващото съдебно заседание.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15:28 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: